OINARRIAK

BILBOKO HILERRIA

Aire zabaleko pintura lehiaketa

Bilbao Zerbitzuak

Bilbao Zerbitzuak

Bilboko udalerriko kultura-politikak, helburu gisa, kultura-sorkuntza eta tokiko kultura eta ondarea sustatzea planteatzen du; alde horretatik, lehiaketa honek Bilboko udal-hilerriko ondarea oroitzeko pintura-lanak sustatzea du helburu.

Ondorioz, Bilbao Zerbitzuak-ek "Bilboko hilerria" Aire zabaleko pintura lehiaketarako deialdia egiten du, 2022ko ekainaren 4an (larunbata), honako oinarri hauen arabera.

Lehenengoa. *Lehiaketaren xedea*
Bilbao Zerbitzuakek aire zabaleko pintura lehiaketa deitu du, Bilboko Udal Hilerriarekin zerikusia duten eta irudiaren bidez sustatzen eta prestigiatzen laguntzen duten pintura onenak saritzeko.

Lehiaketa hau hobeto antolatu eta kudeatzeko, Bilbao Zerbitzuakek Bizkaiko Elkarte Artistikoaren lankidetza eta partaidetza aktiboa du, ibilbide luzea duen Bilboko talde kultural, musikal, artistiko eta asoziatibo gisa, 1945etik pintoreak, poetak, rapsodak eta artea maite duten bazkide ugari biltzen baititu.

Bigarrena. *Parte-hartzaileak*
Lehiaketan parte hartu ahal izango du adinez nagusi den edonork, nazionalitatea edo bizilekua edozein izanik ere, Bilbao Zerbitzuakekin lan-harremanik ez badu.

Parte-hartzaileek inskripzioa formalizatu beharko dute oinarri hauetako bosgarren atalean ezarritakoaren arabera, eta obra bakar batekin lehiatu beharko dute. Obra hori **2022ko ekainaren 4an, larunbatean, 9etatik 14etara bitartean** sortu beharko da.

Eguraldi txarraren ondorioz Bilbao Zerbitzuak lehiaketa egitea ezinezkoa bada, beste data bat emango da. Era berean, Bilbao Zerbitzuak lehiaketa baliogabetu ahal izango du parte-hartzaileen kopurua gutxienez 10 lagunetik gorakoa ez bada.

Hirugarrena. *Gaia*
Lehiaketara aurkeztutako lanen gaia

hilobi-arteari buruzkoa izango da, bere adierazpenik zabalenean, eta garrantzi berezia izango dute monumentu, arte, paisaia eta alderdi bereziek, hilobi-sinbologiak eta ondare-balioak, bai eta Bilboko udal-hilerriaren barrutian dagoen bake- eta harmonia-sentsazioa jasotzeak ere.

Parte-hartzaileek beren obra Bilboko Udal Hilerrian egiteko lekua aukeratu ahal izango dute, betiere Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren jarduera normalaren garapenean oztopatzen ez badu. Horretarako, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileen jarraibideei jarraituko diete.

Halaber, parte-hartzaileek portaera egokia eta errespetuzkoa izan beharko dute erabiltzaileekin, bisitariekin eta langileekin, lehentasuna emango baitzaie Bilboko udal-hilerriko instalazioetan egiten diren hileta-zerbitzuei.

Kanpoan utziko dira hildakoen datu pertsonalak esplizituki agertzen diren obrak edo barrutiari dagozkion zerbitzuak eta lanak.

Bilbao Zerbitzuak ziurtzat joko du obraren egileak aurkeztutako lanetan ager daitezkeen pertsonen baimena duela, eta egileari egokituko zaio intimitaterako eskubidearekin lotutako erantzukizun guztia.

Laugarrena. *Obra*

Lehiaketa edozein pintura teknikatara irekita dago, olioetara, akrilikoetara, akuareletara edo teknika mistoetara.

Ez da onartuko argazki-tekniken edo teknika digitalen bidez egindako obrarik, ez akaberan, ez argazki bat kopiatzerakoan. Lehiaketaren helburuetako bat lehiaketa honetan parte hartzen duten pertsonek beren lana aire zabalean originalaren aurrean egitea da.

Formatua librea izango da, eta gutxieneko neurria 80 x 60 cm-koa izango da; akuarela bada, gutxieneko neurria 50 x 30 cm-koa izango da.

Euskarriak zurrunak izango dira edo bastidorearen gainean muntatuko dira (taula edo mihisea), kolore bakarrean inprimatuta, zuria edo uniformea, testurarik gabea, laua eta zurruna. Akuarela edo antzeko teknikak erabiliz gero, paper/kartoi mehe egokia erabili ahal izango da, eta hori ere euskarri zurrunean entregatuko da.

Euskarriak lehiaketaren egunean bertan zigilatu eta zenbakituko dira, segurtasun-neurri gisa, 8:45etik 9etara, Bilbao Zerbitzuak-en bulegoetan (Santimami Auzoa 4, Zamudio). Epaimahaiak ez du onartuko inskripzioa formalizatzeko unean euskarrian zigilua ez duen obrarik, parte-hartzaile bakoitzak lehiaketa honetan gehienez ere argitaratu gabeko lan original bat aurkezten duela egiaztatu ahal izateko. Lan hori ezin izango da sortu lehiaketa egin baino lehen.

Parte-hartzaile bakoitzak bere obra sortzeko behar dituen material eta baliabide guztiak izan beharko ditu, asto bat, aulki bat, pintura-produktuak eta abar barne.

Kutsadura-efektuak saihesteko, parte-hartzaile bakoitzak pinturaren edo disolbatzaileen bidez pintura-prozesuan sortutako edo baztertutako hondakinak biltzeko material egokia ere eramango du, eta ez ditu horiek zuhaitzetan, estoldetan eta abarretan botako, eta Bilbao Zerbitzuak elkarteak horretarako

prestatutako garbiguneetan utziko ditu.

Bosgarrena. ***Izena ematea***

Lehiaketan parte hartu ahal izateko, interesdunek nahitaez eman beharko dute izena lehiaketa egin aurreko eguneko 12ak arte, Bilbao Zerbitzuak webgunearen bidez soilik (https://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus), datu hauek adieraziz:

1. NAN/AIZ.
2. Izen-abizenak.
3. Helbidea.
4. Posta elektronikoa.
5. Telefonoa.

Lehiaketa honetan parte hartzeko nahitaezko egiaztagiriak zuzenean jasoko dira, NAN/AIZ aurkeztuta, Bilbao Zerbitzuak-en bulegoetan, 8:45etatik 9etara, lehiakideak lanera etortzen diren egunean bertan.

Aurkeztutako lan guztiak ezabatu egingo dira, akreditazioa kendu gabe.

Seigarrena. ***Obren izenburua***

Parte-hartzaile bakoitzak sinatu gabeko obra bakarra emango du, Bilboko hilerriko instalazioetan in situ egina.

Lehiatzaileak adieraziko du lan bakoitzari zer titulu ematea erabakitzen duen, edo, hala badagokio, katalogoan sartzeko testua (gehienez 20 hitz euskaraz, gaztelaniaz edo ele bitan), lehiaketaren egunean Bilbao Zerbitzuak-en bulegoetan horretarako emango zaion dokumentuan. Agiri hori, lehiaketa amaitzean, gutunazal itxi batean sartu eta entregatu beharko du.

Saritutako lanak egileek sinatuko dituzte, ondoren eta sariak eman ondoren.

Zazpigarrena. ***Iraupena, epea, lekua eta entregatzeko modua***

Lehiaketaren iraupena 9etatik 14etara izango da.

Obrak zuzenean entregatuko dira Bilbao Zerbitzuak enpresak Bilboko hilerrian dituen bulegoetan, 13:45etik 14:15era.

Obrarekin batera, lehiaketa-egunean hilerrian aurkezten den unean parte-hartzaile bakoitzari emango zaion gutun-azala emango da, itxita. Gutun-azal horretan egilearen datuak (izen-abizenak, helbide osoa, telefonoa eta posta elektronikoa) eta egindako obraren izenburua jasoko dira.

Gutun-azal horrek euskarriaren zenbaki bera izango du.

Zortzigarrena. ***Argazkiak lagatzea***

Honako sari hauek ezarri dira:

* Lehen saria 1.000 €-rekin
* Bigarren saria 500 €-rekin
* Hirugarren saria 250 €-rekin

Sariak indarrean dagoen zerga-legeriaren mende egongo dira, eta zenbateko horien gainean egingo dira legez ezarritako atxikipenak.

Irabazleez gain, aurreko sarietako bat lortzen ez duten lehiakideek beren lana laga ahal izango dute, saritutako lanekin batera baterako erakusketa batean erakuts dezaten, Bilbao Zerbitzuak izendatutako egunean eta lekuan.

Saritutako lanak (1., 2. eta 3. sariak) Bilbao Zerbitzuak-en jabetzakoak izango dira, eta bere instalazioetan jarri ahal izango ditu. Artelan horiek bere arte-bilduman sartuko dira, eta bere jabetza eskuratzeaz gain, Bilbao Zerbitzuak izango

du horien gaineko eskubideen titulartasuna, Jabetza Intelektualaren Legean xedatutakoaren muga bakarrarekin.

Saririk jaso ez duen parte-hartzaileren batek bere obra Bilbao Zerbitzuak bildumari eman nahi badio, unean bertan egin ahal izango du.

Sarituak izan ez diren eta Bilbao Zerbitzuei laga ez zaizkien lanak ekitaldia amaitu ondoren kendu beharko dituzte egileek.

Bederatzigarrena. ***Epaimahaia***

Epaimahaiak ezarritako sari guztiak edo batzuk esleitu gabe uzteko ahalmena izango du, bai, bere ustez, aurkeztutako lanek gutxieneko kalitate artistikorik ez dutela.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute: Bilbao Zerbitzuak elkarteko lehendakariak edo hark eskuordetutako pertsonak, Bilbao Zerbitzuak elkarteko zuzendari gerenteak, Bilbao Zerbitzuak elkarteko idazkari batek, eta arte eta kulturaren arloko bi profesional entzutetsuk, gutxienez. Bizkaiko Arte Elkarteak izendatuko ditu, bere kideen artetik.

Epaimahaia lehiaketaren egun bereko 16: 00etatik 18: 00etara bitartean bilduko da, 2022ko ekainaren 4an, Bilbao Zerbitzuak enpresak Bilboko udal hilerrian dituen bulegoetan, obrak aldez aurretik entregatu ondoren.

Epaimahaiaren erabakia eta sarien banaketa 2022ko ekainaren 4ko 19: 30ak baino lehen jakinaraziko dira. Erabakia apelaezina eta behin betikoa izango da. Akta egingo da, eta Bilbao Zerbitzuak elkartearen webgunean argitaratuko da, eta irabazleei zuzenean jakinaraziko zaie.

Oinarrietan aurreikusten ez den edozein gorabehera antolaketaren edo epaimahaiaren irizpidearen arabera ebatziko da. Epaimahaiko kideek ahalmena izango dute egoki iritzitako erabaki tekniko guztiak hartzeko. Horiek apelaezinak izango dira.

Hamargarrena. ***Kopiak suntsitzea***

Hautatu ez diren obrak ekainaren 17a baino lehen kendu beharko dira, 9:30etik 13:30era, astelehenetik ostiralera.

Bestela, ulertuko da egileak behin betiko uko egiten diola jasotzeari eta edozein eskubide erabili ahal izateari.

Kendu ez diren obrak suntsitu ahal izango dira, eta ez dira inolaz ere Bilbao Zerbitzuen funts artistikotzat hartuko.

Hamaikagarrena. ***Onarpena eta bermeak***

Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauek erabat onartzen eta betetzen direla, eta, beraz, ez da onartuko inolako erreklamaziorik, oinarri horietan azaldutakoari edozein zentzutan eragiten dionik.

Lehiaketan zehar oinarri hauetako edozein urratzen duten lehiakideak deskalifikatu egingo dira eta ezingo dira hurrengo deialdietara aurkeztu.

Lehiaketan parte hartzeak esan nahi du Bilbao Zerbitzuak-en aurrean adierazi eta bermatu egiten dela lehiatzailea dela lehiaketara aurkeztutako lanen gaineko egile-eskubide guztien titular bakarra, egile gisa, obra horiek argitaragabeak eta originalak direla eta

zazpigarren oinarrian ezarritako epearen barruan egin dituela.

Lehiaketa honetara aurkeztutako lanen egileek baimena ematen diote Bilbao Zerbitzuei obra horiek erreproduzitzeko, zabaltzeko, argitaratzeko eta helburu publikoetarako erabiltzeko, betiere egiletza aipatuz eta egile-eskubideak errespetatuz.

Hamabigarrena. ***Santu Guztientzako lanen erakusketa 2022***

Bilboko Udal Hilerria kultura-trukerako gune gisa sustatzen laguntzeko, saritutako eta dohaintzan emandako lanak Hilerriko Kaperan erakutsi ahal izango dira 2022ko Santu Guztien kultur programazioan.

Hamahirugarrena. ***Erantzukizunetik salbuestea***

Bilbao Zerbitzuak, nolanahi ere, obrak ondo zainduko ditu, eta ez du bere gain hartuko lehiaketa honetan parte hartzen duten obrak galtzearen erantzukizuna, lapurreta, sute eta abarren ondorioz, ezta izan ditzaketen kalteengatik ere, bai harrera- eta itzulketa-egintzetan, bai haien zaintzapean dauden bitartean.

Hamalaugarrena. ***Obrak ustiatzeko eskubideak***

Bilbao Zerbitzuak beretzat gordetzen du finalistak edo irabazleak diren lanak Bilbao Zerbitzuak elkartearen webgunean argitaratzeko eskubidea, epe mugagabe batean, lehiaketa egiten den egunetik aurrera, bai eta Bilbao Zerbitzuak etorkizunean argitaratzen dituen paperezko edo bestelako euskarri fisiko edo digitaleko argitalpenetan ere.

Obrak argitaratzeko, beti aipatuko da egilea, eta lehiaketan saritua edo hautatua dela adieraziko da.

Lanak lehiaketarekin zerikusia duten edo lehiaketari erreferentzia egiten dioten informazioetan, aldizkarietako ataletan, webguneetan, sare sozialetan edo bestelako argitalpenetan argitaratu ahal izango dira.

Bilbao Zerbitzuak-ek lehiaketarekin zerikusia duten informazioetarako bakarrik laga ahal izango dizkie obrak hirugarrenei. Saritutako lanen egileek aurkeztutako eta saritutako obraren gaineko eskubide moral eta ondare-eskubide guztiak gordeko dituzte, eta Bilbao Zerbitzuak enpresak arestian adierazitako eskubideak baino ez ditu gordeko.

Hamabosgarrena. ***Datu pertsonalen babesa***

TRATAMENDUAREN ARDURADUNAREN DATUAK

Arduraduna: BILBAO ZERBITZUAK
IFK: Q4800718A

Identitatea: Bilboko Udalaren Tokiko Enpresa Erakunde Publikoa, Osasun eta Kontsumo Sailaren menpe.

Posta helbidea: Santimami Auzoa 4 - 48170 Zamudio. Bizkaia

Telefonoa: 944 231 019

Posta elektronikoa: info@zbk.bilbao.eus

DATUAK BABESTEKO ORDEZKARIAREN DATUAK

Identitatea: Datuak Babesteko Ordezkaria (DPD): modernizazioko Sailburutza, Bilboko Udaleko Alkatetza,

Kontratazio eta Giza Baliabideen Atalari atxikia.

Kontaktua: datos@bilbao.eus

TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA

Izena: SARIAK, KULTUR PROMOZIOA ETA JARDUERAK

Helburua: Aire zabaleko argazki- eta pintura-lehiaketak kudeatzea eta antolatzea, udal-hilerriak eta -merkatuak irudiaren bidez sustatzeko eta prestigiatzeko; kultura- eta zientzia-programak, -ekitaldiak eta -jarduerak antolatzea, sustatzea eta laguntzea; bisita gidatuak kudeatzea eta antolatzea.

Tratamenduaren legitimazioa:

- Interesdunaren baimena (DBEOren 6.1.a) artikulua)
- Interes publikoaren alde egindako misio bat betetzeko edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoak egikaritzeko beharrezko tratamendua (DBEOren 6.1.e) artikulua)
  * 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena
  * 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena

Interesdunen kategoriak

- Herritarrak
- Lehiaketetako epaimahaiak
- Gertaera ziurtatzeko aseguru-erakundeak
- Lehiaketa eta sarien irabazleak argitaratzeko komunikabideak (prentsa, web orria)

Categorías de datos personales

1. **Identifikatzaileak:** NAN/AIZ, izen-abizenak, posta-helbidea, telefonoa, posta elektronikoa, sinadura, sinadura elektronikoa, irudia
2. **Ezaugarri pertsonalak:** jaioterria eta jaioteguna, adina, sexua, nazionalitatea
3. **Akademikoak eta profesionalak:** prestakuntza, titulazioak
4. **Ekonomikoak:** bankuko datuak, aseguruak

Datuen jatorria: Jardueretan edo lehiaketetan parte hartzen duten pertsonak.

Datuen komunikazioa: Sarien emaitzak webgunean argitaratuko dira eta deialdien oinarrietan xedatutakoaren arabera sustatu ahal izango dira.

Kontserbazio-epea: Datu pertsonalak bildu ziren helburua betetzeko eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik erator litezkeen erantzukizunak erabakitzeko behar den denboran gordeko dira.

INTERESDUNEI DAGOZKIEN ESKUBIDEAK

Bilbao Zerbitzuen aurrean:

- Zure datu pertsonalak tratatzen ari garen ala ez. (EB 2016/679 Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, apirilaren 27koa)
- Sartzeko eskubidea: zure datuak kontsultatu nahi badituzu
- Datuak zuzentzeko eskubidea: zure datuak aldatu nahi badituzu

- Ezabatzeko eskubidea: zure datuak ezabatu nahi badituzu (adibidez, jada ez badira beharrezkoak bildu ziren helbururako)
- Mugatzeko eskubidea: datu batzuk bakarrik agertzea nahi baduzu. (Erreklamazioak egiteko baino ez dira gordeko)
- Aurka egiteko eskubidea: zure datuen tratamenduari uko egin nahi badiozu. (Legezko arrazoiengatik edo erreklamazioak egiteko bakarrik gordeko dira)
- Eskubide horien erabilera errazteko, inprimakiak dituzu eskura Bilbao Zerbitzuak elkartearen webgunean https://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus

Babeserako Euskal Agentziaren aurrean

Eskubide horiek egikaritzean uste baduzu ez zaizula behar bezala eman edo erantzun, erreklamazio bat aurkez dezakezu Datuak Babesteko Euskal Bulegoan, zure eskubideak babesteko prozedura bat hasteko. Erreklamazioa helbide honetara zuzendu beharko duzu:

Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

- Tomas Zumarraga 71, 3. solairua. 01008 Vitoria-Gasteiz
- Telefonoa: 945 016 230 / Faxa: 945 016 231
- Posta elektronikoa: avpd@avpd.es
- Webgunea: www.avpd.es

Erreklamazioak dokumentu hauetakoren bat aurkeztu behar du:

- Bilbao Zerbitzuak elkarteak uko egin dio bere eskubidea aitortzeari.
- Posta ziurtatuaren bidez posta-bulegora bidali izanaren frogagiriaren kopia, eskaera posta ziurtatuaren bidez bidali bazen.

Bilbao Zerbitzuak